

## **Mien Dörp - Dat is mien Heimat**

Mien Dörp, dat is mien Heimatland,  
hier bünn ick ok eins burn,  
will bliewen hier mien Läwenlang  
in' Hus un in mien Gorden.  
De hunnertjöhrig ollen Linn,  
se wiesen di den Weg.

Du warst mien Heimat ümmer finn:  
Hier findst du di torecht.

De ollen Strohdacvkhüser hier,  
se passen in uns Tied.

Sied't Meckelbörger Jubeljohr (1995)  
Sünd sei all wedder nied.

Väl schoener ward mien Heimat noch,  
dat will de Tied uns liern.

Mien dusendjöhrig Meckelborg,  
di heww ick ümmer giern!

(Anneliese Voß, 2001)

## **Mein Dorf – Das ist meine Heimat**

Mein Dorf, das ist mein Heimatland,  
hier bin ich auch geboren,  
will bleiben hier mein Leben lang,  
im Haus und in meinem Garten,  
Die hundertjährigen alten Linden,  
sie weisen dir den Weg.

Du wirst meine Heimat immer sein:  
Hier findest du dich zurecht.

Die alten Strohdachhäuser hier,  
sie passen in unsere Zeit.

Seit Mecklenburger Jubeljahr (1995)  
sind sie alle wieder neu.

Viel schöner wird meine Heimat noch,  
das will die Zeit uns lernen.

Mein tausendjähriges Mecklenburg,  
dich habe ich immer gern!

(Anneliese Voß, 2001)